



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Miscellaneous works Of The Late Philip Dormer Stanhope, Earl Of Chesterfield**

Consisting Of Letters to his Friends, never before printed, And Various  
Other Articles

**Chesterfield, Philip Dormer Stanhope of  
Dublin, 1777**

Letter XXII. To The Same. Lettre XXII. A La Même.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52092](https://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:hbz:466:1-52092)

I have shewn the Anti-Lucretius to some of our literati who are men of taste ; they are all delighted with it : our lord chancellor \*, in particular, has read it twice over, and has pronounced a most favourable decree. I should allow the whole conclave five hundred years to produce something equal to it.

Come, come away from Bagatelle ; no body must be from the capital when once fires are begun, there are then no good winter quarters but Paris and London.

---

## LETTER XXII.

TO THE SAME.

Bath, Feb. 15, O. S. 1748.

**Y**OU complain, madam, of my silence, which can be no loss to you. Your complaints are the more flattering for me, as they must proceed purely from sentiments of friendship ; this is the only tenure by which I mean to hold you, and though you will not allow me sentiment in general, do me the justice to make an exception in your favour. It is true I am none of your universal friends ; if I were, my friendship would be unworthy of yours. I must first be well acquainted with my folks, I will have no friend who is void of sentiment, merely because he has wit, nor will I have a sentimental friend who wants common sense. There must be sentiment on both sides to form a friendship, but there must also be sense on both sides to carry it on. On this confession of my friendship-creed, I leave you to judge, madam, whether you are not the first article of it. Letters, indeed, are the messengers both of love and friendship, but they are not always proofs of either, and too often resemble ministers, who tell lies for the service of their masters. On this footing, then, if my letters have been less frequent of late, no conclusion can be drawn to my disadvantage. Is not falsehood always far more punctual in

\* The earl of Hardwick, who, in the midst of the assiduous and important functions of his high employments, understood, loved, and cultivated the belles lettres.

J'ai montré l'Anti-Lucrèce à quelques savans d'ici qui ont en même tems du goût ; ils en sont tous charmés : entre autres notre grand chancelier \* l'a lu deux fois, et a prononcé un décret des plus avantageux. Je donne cinq cens ans à tout le conclave à produire quelque chose qui l'égale.

Revenez donc de Bagatelle ; il ne faut jamais être hors de la capitale quand une fois il faut faire du feu : il n'y a pas d'autre bon quartier d'hiver que Paris & Londres.

## LETTRE XXII.

A LA MÊME.

A Bath, ce 15 Fev. V. S. 1748.

**V**OUS me reprochez, madame, un silence que votre esprit ne peut pas regretter. Vos reproches me font d'autant plus flatteurs que je les dois uniquement à vos sentimens d'amitié ; c'est par là seulement que je prétends vous tenir, et quoique vous ne vouliez pas m'accorder des sentimens en général, ayez la justice de faire une exception en votre faveur. Il est vrai, je ne suis pas ami banal ; si je l'étois, mon amitié seroit indigne de la vôtre. Il me faut premièrement bien connoître mes gens, je ne veux point un ami sans sentimens, parce qu'il a de l'esprit, comme je ne veux pas non plus d'un ami à sentimens, qui n'a pas le sens commun. Il faut des sentimens réciproques pour former l'amitié, mais aussi il faut réciproquement de l'esprit pour a conduire. A cette confession de ma foi amicale, jugez, madame, si vous n'en êtes pas le premier article. Les lettres, il est vrai, sont les messagers & de l'amour & de l'amitié, mais n'en sont pas toujours des preuves, et trop souvent même elles ressemblent plutôt à des ministres qui mentent pour le service de leurs maîtres. Sur ce pied donc, si mes lettres ont été moins fréquentes en dernier lieu, cela ne décide de rien à mon désavantage ; la fausseté n'est-elle pas toujours infiniment plus exacte à remplir les devoirs extérieurs que la vérité ? Mais en tout cas,

in the discharge of external duties than truth? But, madam, beware for the future of the recess I have just procured; your complaints may soon be reversed, unless your politeness prevents it.

Twelve days ago I resigned my place of secretary of state. You will certainly have been informed of it by the public papers; but as certainly you have not been apprized of the true reasons of this resignation, which the public seldom knows, and never assigns: besides, they are too simple to be credited. They are in truth no other than the love of ease, and the care of my health, which required some attention. To fill up that post tolerably, requires unremitting labour, and constant attention, two articles that were by no means consistent with my natural indolence, or with my crazy constitution. Besides, I was obliged to give up all the sweets of society and of private life; which agreed still less with my disposition. In short, upon mature deliberation, I have determined in favour of a quiet life, and if any thing could possibly have made me alter my mind, I must own the gracious and affectionate manner in which his majesty strove to dissuade me from my resolution, would have gone farther than any thing else.

I now, therefore, enjoy that rest, which is the sweeter as I never tasted it before. In my younger years, dissipation, and the tumult of pleasure, to which I gave myself up without reserve, left me none, and for the last twenty years, business left me as little; it was therefore high time I should enjoy it, and I thank God I now enjoy it fully. For these six days I have availed myself of my liberty to drink the waters of this place, which never fail to recover me, and I already find my indigestions begin to subside; which I partly impute to the completely idle life we lead here.

I long for the letters that are to explain your Quipos\* and other mystic words in your last; I have not yet received them, but I rely on the abbé de la Ville, to whom I have many obligations of this kind. Adieu, madam, abruptly, but not for long.

\* The strings or threads used, it is said, by the antient Peruvians to supply amongst them the want of writing; and laid hold of in a very ingenious manner by the French lady, madame de Graffigny, who wrote the famous Peruvian novel mentioned in the subsequent letters.

LETTER

cas, madame, gare l'avenir, et le loisir que je veins de me procurer. Vos plaintes pourroient bientôt être d'une autre sorte, si votre politesse ne s'y oppose pas.

Il y a à cette heure douze jours que j'ai quitté mon poste de sécrétaire d'état ; vous l'aurez certainement su par les nouvelles publiques, mais vous n'en aurez certainement pas su les véritables raisons que le public fait rarement, et n'allègue jamais : d'ailleurs, elles sont trop simples pour être crues ; elles ne sont donc véritablement que l'amour du repos, et le soin de ma santé, qui en exigeoit. Pour s'acquitter passablement de cet emploi, il faut un travail sans interruption, et une attention sans relâche, deux articles qui ne s'accordent nullement avec ma paresse naturelle, ni avec ma santé délicate. Il y falloit aussi sacrifier toutes les douceurs de la société et de la vie privée, ce qui convenoit encore moins à mon humeur : enfin, après y avoir mûrement réfléchi, je me suis décidé en faveur du repos, et s'il eût été possible de me faire changer de sentiment, je dois avouer que la manière gracieuse et affectueuse, dont le roi a tâché de me détourner du parti que j'avois pris, auroit plus que tout autre chose fait cet effet.

Je jouïs donc à-présent d'un repos qui a d'autant plus de charmes, que je ne l'ai jamais goûté auparavant. Dans ma jeunesse, la dissipation, et le tumulte des plaisirs, auxquels je me livrai sans réserve, ne m'en laissoient point, et pendant ces dernières vingt années, les affaires m'en ont laissé aussi peu ; il étoit donc bien tems d'en jouîr, et grace à Dieu, j'en jouïs pleinement à présent ; il y a six jours que je profite de ma liberté pour boire ces eaux ici qui ne manquent jamais de me rétablir, et je m'apperçois déjà que mes indigestions commencent à se corriger ; la parfaite oisiveté de ce lieu ne laisse pas que d'y contribuer aussi.

Je languis pour les lettres, qui doivent m'expliquer votre Quipos \* et autres paroles mystiques dans votre dernière ; je ne les ai pas encore reçues, mais je m'en fie bien aux soins de l'abbé de la Ville, à qui je suis redevable de mille attentions. Adieu, madame, tout brusquement, mais pas pour long-tems.

## LETTRE